AIYAPLAY

IN260600325V01_EN

370-546V90

EN

- Music
- Start sound
- Low power warning
- Forward and backward
- High and low speed



WARNING: This toy must be assembled by an adult

In unassembled state contain potentially hazardous sharp points, sharp edges and small part,so please keep out of baby's reach

WARNING: Not to be used in traffic.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

INSTRUCTION MANUAL

A x 1  Car body	**B** x 2  Front wheel	**C** x 2  Rear wheel
D x 1  Front bumper	**E** x 1  Handle	**F** x 2  Exhaust pipe
G x 4  Wheel cover	**H** x 1  Charger	**I** x 5  M8 nut
J x 7  Washer	**K** x 4  M4×12 flat head screw	**L** x 1  M6×12 screw
M x 1  M6 nut	**N** x 1  Mp3 line	**O** x 2  Spanner



Product Specifications:

Battery	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V *2
Suitable age	3 year+
Loading capacity	30kg
Product size	87×54×57cm
Speed	3-7Km/h
Charge/Use time	Charge 8-12h, use 40min
Charger	Input:100-240V,50/60Hz
	Output:12V, 0.5A
Luminous wheels battery	AA1.5V*12

The above parameters are selected by the customer, and the specific parameters shall be subject to the actual sample

Function



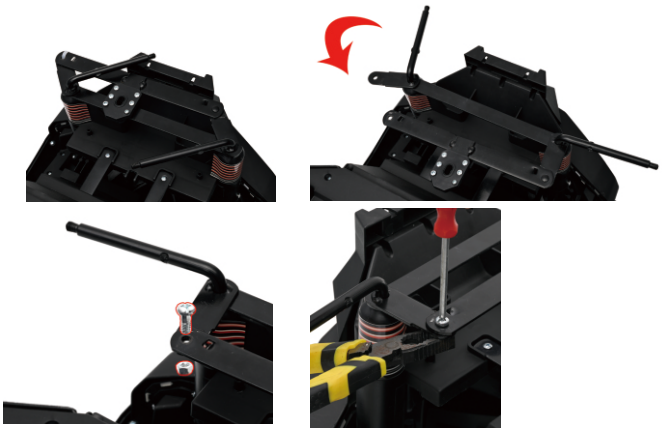
Button function

① High and low speed
② Power switch
③ Forward and backward
④ Music switch/Volume -
⑤ Pause/play
⑥ Music switch/Volume +
⑦ Music power switch
⑧ Pedal switch

Step-by-step Installation Diagram

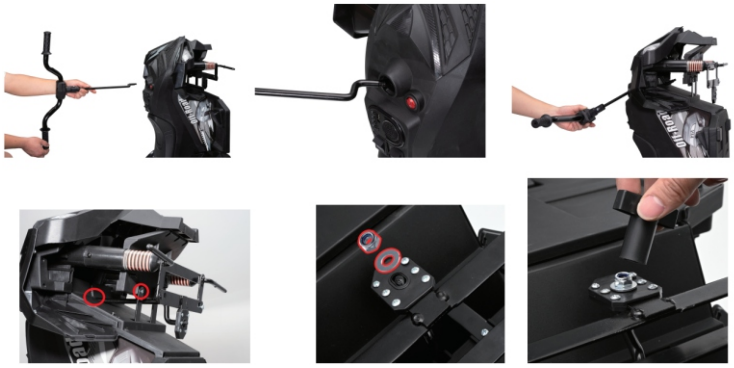
1. M6×12 screw M6 nut assembly

Put the steering bracket into the reserved place, then use M6×12 screw and M6 nut to tighten.



2. Handle assembly

According to the picture, pass handle through the first hole of the car body, then turn the handle to the horizontal position, pass handle through the second and third hole of the car body, use washer and M8 nut to tighten.



3. Wheel battery assembly

According to the picture, first remove the screws of the battery box, pull out the battery box, then install 3pcs No. 5 batteries with the correct polarity. At last, put the battery box into the wheel and fix it with screws.



4. Front wheel assembly

According to the picture, put washer, front wheel, washer one by one on the steering bracket, then use M8 nut to tighten. At last, insert the wheel cover into the wheel. The same way for the other side.



5. Rear absorber assembly

According to the picture, lift rear absorber up, then press the iron part of the rear absorber firmly into the reserved place on the car body.



6. Exhaust pipe assembly

According to the picture, insert the exhaust pipe(distinguish L and R) into the reserved place of the car, then use M4 × 12 flat head screw to tighten. The same way for the other side.



7. Rear wheel assembly

According to the picture, insert rear axle into the hole of the rear absorber, then put rear wheel, washer one by one on the rear axle, then use M8 nut to tighten. At last, insert wheel cover into the wheel. The same way for the other side.



8. Front bumper assembly

According to the picture, insert front bumper into the holes of the car, then use 2pcs M4×12 flat head screws to tighten.



9. Battery line connect

According to the picture, use screwdriver to remove the screw securing the seat, then connect two red connectors. At last, use screwdriver to secure the seat.



WARNING

- Keep this manual for future reference.
- CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed; The maximum loading capacity is 30kg.
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

Charging steps are as follows:

Step 1:The charging hole is behind the seat.

Step 2: Put the charger plug into the plug hole.

Step 3: Connect the charger to the power socket.





Warning: Car must be charged by adults only. Car is useless during charging

Charging notification

- For the first use, please charge 6-8 hours, or will damage the battery.
- Plug charger DC line into charge hole first, then plug charger into socket. The car cannot be used while it charging.
- Every time it is charging, do not charge more than 20 hours.
- It is normal that charger and battery warm (under 60°) during charging.
- Do not charge if plug is wet, or will occur short-circuited.
- Only use charger provided by manufacturer, or will damage charger and battery or occur short-circuited.
- If long time no use, please charge 1 time per month at least.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance”
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”
- ⚠ "Children shall not play with the appliance”
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

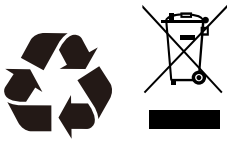
Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

Maintenance and Service

- Check battery, charger and other spare parts regularly. If any problem, please fix it before playing.
- Use lubricating oil to care iron parts. Keep car away from fire and sunshine. Park it on the even place, not reversal or gradient.
- Park it indoor and cover it with waterproof cloth.
- Keep car away from fire, like stove or heater, or plastic may melt.
- Keep away from flammable things, or a fire accident may occur.
- Charge it after use and must be done by adults only. If long time no use, please charge it 1 time per month, in order to maintain battery.
- Clean the vehicle with a dry cloth only. Do not use chemical solvent to wipe plastic parts. Do not wash it with water or play it when raining or snowing. Water will damage motor, electric system or battery.
- Please turn power off after each use.
- Only use charger provided by manufacturer.
- Do not change car' s structure or electric line. A check job request some skills or under specialist' s guidance.

Disposal Of Battery



- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.

AIYAPLAY

IN260600325V01_FR

370-546V90

FR

- Musique
- Démarrage du son
- Avertissement de batterie faible
- Marche avant et arrière
- Vitesse élevée et faible



0-3

ATTENTION: Ce jouet doit être assemblé par un adulte adulte

À l'état non assemblé, il contient des points et des arêtes vifs potentiellement dangereux ainsi que de petites piéces. Veuillez le tenir hors de portée des enfants.

ATTENTION: Ne pas utiliser sur la voie publique.

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

MANUEL D'INSTRUCTIONS

PIÈCES

A x 1  Carrosserie	B x 2  Roue avant	C x 2  Roue arrière	
D x 1  Pare-chocs avant	E x 1  Guidon	F x 2  Tuyau d'échappement	G x 4  Cache de roue
H x 1  Chargeur	I x 5  Écrou M8	J x 7  Rondelle	K x 4  Vis à tête plate M4×12
L x 1  Vis M6×12	M x 1  Écrou M6	N x 1  Ligne MP3	O x 2  Clé

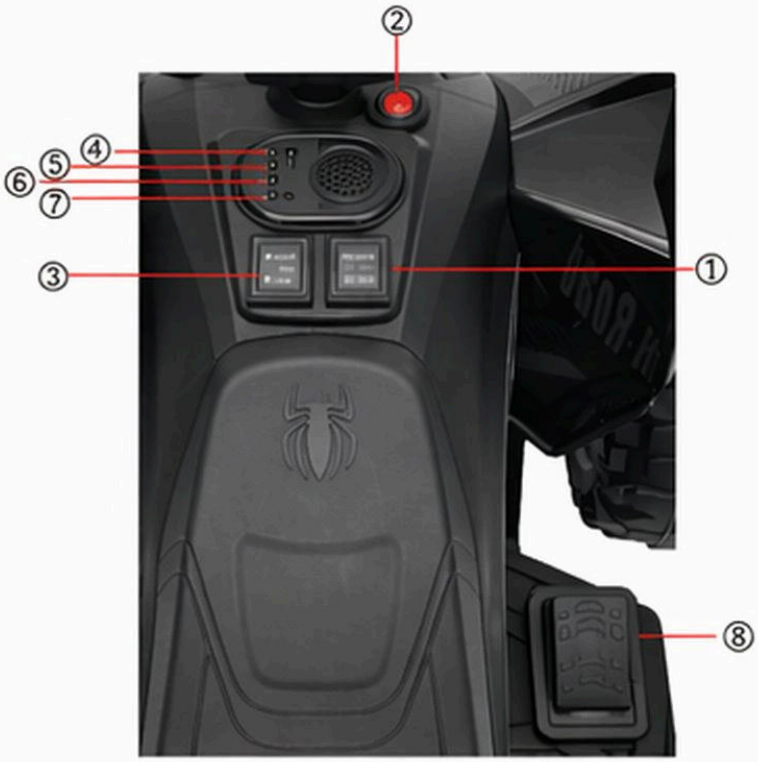


Spécifications du produit :

Batterie	10.8V 3.1AH*1
Moteur	Moteur à courant continu Rs380, 12V *2
Âge recommandé	3 ans et plus
Capacité de charge	30kg
Dimensions du produit	87×54×57cm
Vitesse	3-7Km/h
Temps de charge/utilisation	Charge 8-12h, utilisation 40min
Chargeur	Entrée:100-240V,50/60Hz
	Sortie:12V, 0.5A
Batterie des roues lumineuses	AA1.5V*12

Les paramètres ci-dessus sont sélectionnés par le client, et les paramètres spécifiques seront soumis à l'échantillon réel

Fonction



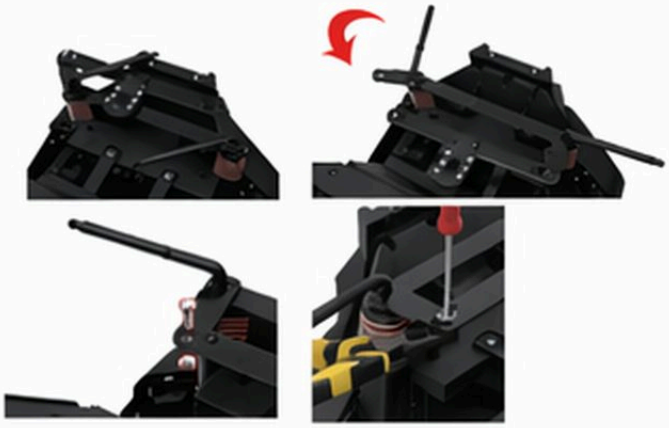
Fonction des boutons

① Vitesse élevée et basse
② Interrupteur d'alimentation
③ Avant et arrière
④ Commutateur de musique/Volume -
⑤ Pause/lecture
⑥ Commutateur de musique/Volume +
⑦ Interrupteur d'alimentation de musique
⑧ Interrupteur à pédale

Schéma d'installation étape par étape

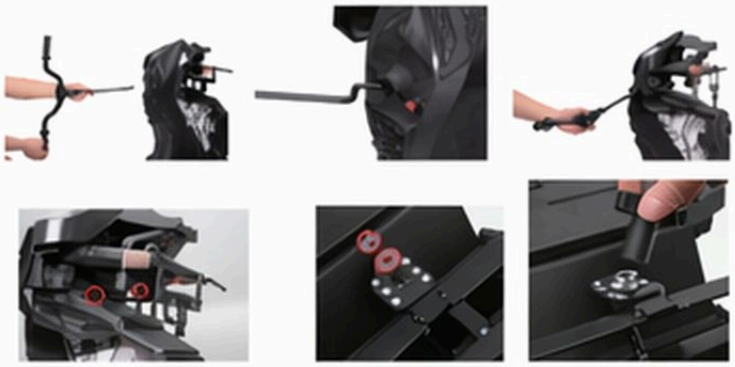
1. Assemblage de la vis M6×12 et de l'écrou M6

Placez le support de direction dans l'emplacement réservé, puis utilisez la vis M6×12 et l'écrou M6 pour serrer.



2. Assembage de la poignée

Selon l'image, faites passer la poignée dans le premier trou de la carrosserie, puis tournez la poignée en position horizontale, faites-la passer dans le deuxième et le troisième trou de la carrosserie, puis utilisez une rondelle et un écrou M8 pour serrer.



3. Assemblage de la batterie des roıes

Selon l'image, retirez d'abord les vis du boîtier de batterie, tirez le boîtier de batterie, puis installez 3 piles n° 5 en respectant la polarité. Enfin, remettez le boîtier de batterie en place sur la roue et fixez-le avec les vis.



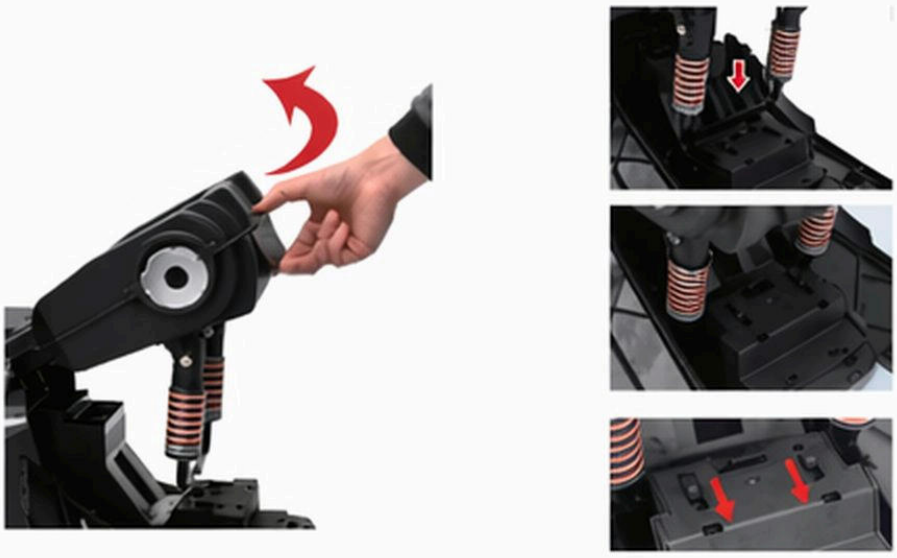
4. Assemblage de la roue avant

Selon l'image, placez une rondelle, la roue avant, une autre rondelle sur le support de direction, puis utilisez un écrou M8 pour serrer. Enfin, insérez le cache de roue dans la roue. Procédez de la même maniére pour l'autre côté.



5. Assemblage de l'amortisseur arrière

Selon l'image, soulevez l'amortisseur arrière, puis enfoncez fermement la partie en métal de l'amortisseur arrière dans l'emplacement réservé sur la carrosserie du véhicule.



6. Assemblage du tuyau d'échappement

Selon l'image, insérez le tuyau d'échappement (distinguez gauche L et droite R) dans l'emplacement prévu sur le véhicule, puis utilisez une vis à tête plate M4 × 12 pour serrer. Procédez de la même maniére pour l'autre côté.



7. Assemblage des roues arrière

Selon l'image, insérez l'essieu arrière dans le trou de l'amortisseur arrière, puis placez une rondelle sur l'essieu arrière, puis utilisez un écrou M8 pour serrer. Enfin, insérez le enjoliveur dans la roue. Procédez de la même maniére pour l'autre côté.





8. Assemblage du pare-chocs avant

Selon l'image, insérez le pare-chocs avant dans les trous de la voiture, puis utilisez 2 vis à tête plate M4×12 pour serrer.



9. Connexion des fils dla batterie

Selon l'image, utilisez un tournevis pour retirer la vis qui fixe le siège, puis connectez deux connecteurs rouges. Enfin, utilisez un tournevis pour fixer le siège.





⚠ ATTENTION

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale; La capacité de charge maximale est de 30 kg.
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

Les étapes de charge sont les suivantes :

Étape 1 : L'orifice de charge se trouve derrière le siêge.

Étape 2 : Insérez la fiche du chargeur dans l'orifice de la prise.

Étape 3 : Branchez le chargeur sur la prise de courant.





Avertissement : Le véhicule doit être chargé par des adultes uniquement.
Le véhicule est inutilisable pendant la charge.

Notification de charge

- Lors de la première utilisation, veuillez charger pendant 6 à 8 heures, sinon la batterie peut être endommagée.
- Branchez d'abord la ligne DC du chargeur dans le port de charge, puis branchez le chargeur dans la prise. La voiture ne peut pas être utilisée pendant la charge.
- À chaque charge, ne chargez pas plus de 20 heures.
- Il est normal que le chargeur et la batterie chauffent (moins de 60°) pendant la charge.
- Ne chargez pas si la prise est mouillée, sinon un court-circuit peut se produire.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant, sinon le chargeur et la batterie peuvent être endommagés ou un court-circuit peut se produire.
- En cas de non-utilisation prolongée, veuillez charger au moins 1 fois par mois.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA CHARGE DE LA BATTERIE

Avertissements généraux de sécurité

- ⚠ «Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil"
- ⚠ «Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont été placés sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus»
- ⚠ «Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil"
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance"

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger"
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur"
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides"
- ⚠ «Débrancher de l'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé"

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ «Utiliser uniquement avec les batteries spécifiées par le fabricant"
- ⚠ «Respecter la polarité lors du raccordement des batteries"
- ⚠ «Ne pas charger des batteries endommagées ou présentant des fuites"
- ⚠ «Retirer les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée"
- ⚠ «Ne pas court-circuiter les bornes de sortie"

Entretien et maintenance

- Vérifiez réguilèrement la batterie, le chargeur et les autres pièces de rechange. En cas de problème, veuillez le réparer avant de jouer.
- Utilisez de l'huile lubrifiante pour entretenir les pièces en fer. Tenez la voiture éloignée du feu et de la lumière du soleil. Garez-la sur une surface plane, non en pente ou en arrière.
- Garez-la à l'intérieur et couvrez-la avec un tissu imperméable.
- Tenez la voiture éloignée du feu, comme les cuisinières, les radiateurs, ou le plastique peut fondre.
- Tenez-vous à l'écart des objets inflammables, sinon un incendie peut se produire.
- Chargez-la après utilisation et cela doit être effectué uniquement par des adultes. En cas de non-utilisation prolongée, chargez-la 1 fois par mois, afin de maintenir la batterie.
- Nettoyez le véhicule uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvant chimique pour essuyer les pièces en plastique. Ne lavez pas avec de l'eau et ne jouez pas avec lorsque qu'il pleut ou qu'il neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique ou la batterie.
- Veuillez éteindre l'appareil après chaque utilisation.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- Ne modifiez pas la structure ni le câblage électrique de la voiture. Ce type de contrôle nécessite des compétences ou doit être effectué sous la supervision d'un spécialiste.

Mise au rebut de la batterie



- Votre batterie au plomb scellée doit être recyclée ou mise au rebut de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au plomb au feu. La batterie peut exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie au plomb dans vos ordures ménagères. L'incinération, l'enfouissement ou le mélange des batteries au plomb scellées avec les ordures ménagères est interdit par la loi.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

AIYAPLAY

IN260600325V01_DE

370-546V90

DE

- Musik
- Startgeräusch
- Warnung bei niedrigem Ladestand
- Vorwärts- und Rückwärtsfahrt
- Hohe und niedrige Geschwindrigkeit



0-3

ACHTUNG: Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden
In unmontiertem Zustand enthält es potenziell gefährliche scharfe Spitzen,
scharfe Kanten und Kleinteile,
daher von Babys fernhalten.

ACHTUNG: Nicht im Straßenverkehr verwenden.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

A x 1  Fahrzeugkarosserie	B x 2  Vorderrad	C x 2  Hinterrad	
D x 1  Frontstoßstange	E x 1  Lenker	F x 2  Auspuffrohr	G x 4  Radkappe
H x 1  Ladegerät	I x 5  M8 Mutter	J x 7  Unterlegscheibe	K x 4  M4×12 Flachkopf-schraube
L x 1  M6×12 Schraube	M x 1  M6 Mutter	N x 1  MP3-Kabel	O x 2  Schraubenschlüssel



Produktspezifikationen:

Akku	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC-Motor, 12V *2
Geeignetes Alter	3 Jahre+
Tragfähigkeit	30kg
Produktgröße	87×54×57cm
Geschwindigkeit	3–7Km/h
Lade-/Nutzungszeit	Laden 8–12h, Nutzung 40min
Ladegerät	Eingang: 100–240V, 50/60Hz Ausgang: 12V, 0.5A
Leuchtfelgen-Akku	AA1.5V*12

Die oben genannten Parameter wurden vom Kunden ausgewählt, und die specifischen Parameter unterliegen dem tatsächlichen Muster.

Funktion



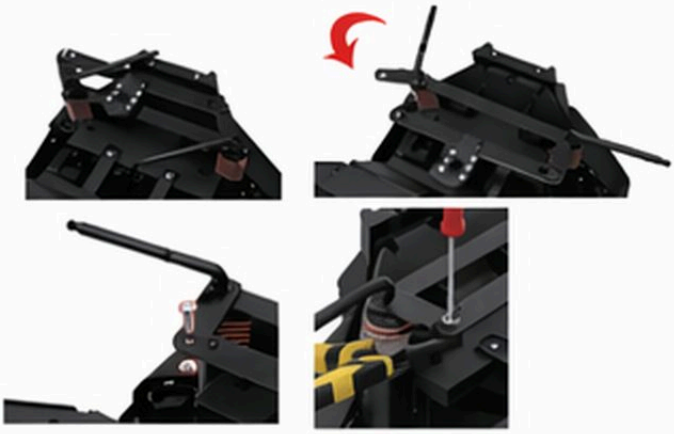
Tastenfunktionen

① Hohe und niedrige Geschwindgkeit
② Netzschalter
③ Vorwärts und Rückwärts
④ Musikschalter/Lautstärke -
⑤ Pause/Wiedergabe
⑥ Musikschalter/Lautstärke +
⑦ Musik-Ein-/Ausschalter
⑧ Pedalschalter

Schritt-für-Schritt-Montagediagramm

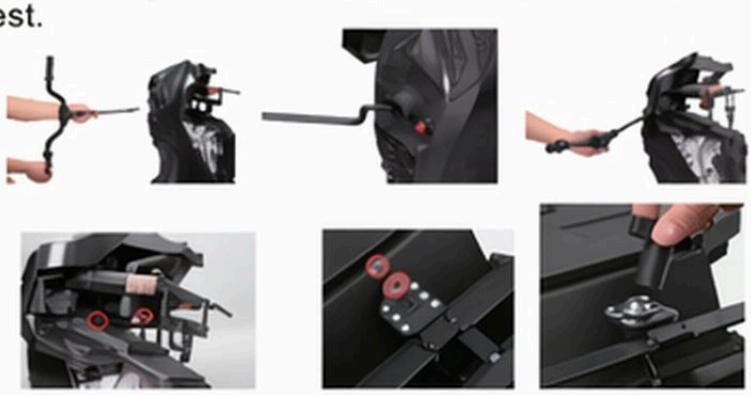
1. M6×12 Schraube und M6-Mutter montieren

Setzen Sie die Lenkhalterung an der vorgesehenen Stelle ein und ziehen Sie sie **danach mit einer M6×12 Schraube und einer M6-Mutter fest.**



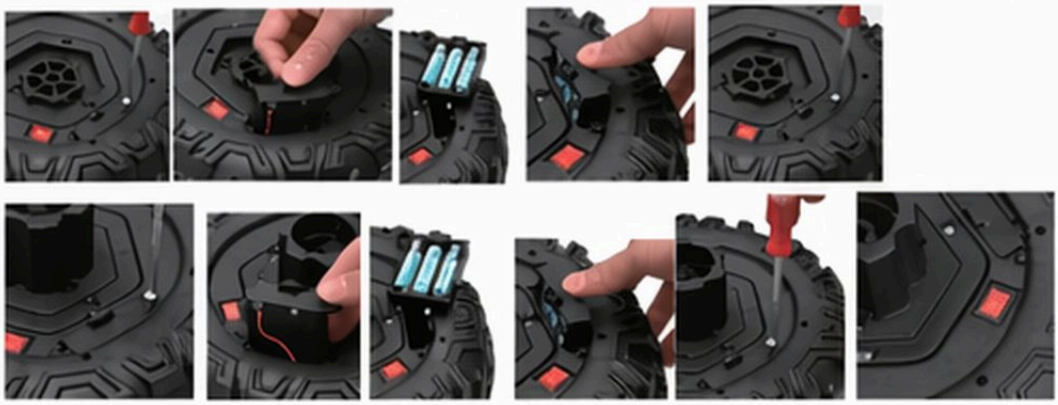
2. Griff montieren

Führen Sie gemäß Abbildung den Griff durch das erste Loch im Fahrzeugkörper und drehen Sie ihn dann in die horizontale Position. Führen Sie den Griff durch das zweite und dritte Loch im Fahrzeugkörper und ziehen Sie ihn mit einer Unterlegscheibe und einer M8-Mutter fest.



3. Rad-Akkufach montieren

Entfernen Sie gemäß Abbildung zuerst die Schrauben des Akkufachs und entnehmen Sie das Akkufach. Legen Sie dann 3 Stück Nr. 5 Batterien mit der richtigen Polarität ein. Setzen Sie abschließend das Akkufach auf das Rad und befestigen Sie es mit Schrauben.



4. Montage des Vorderrads

Setzen Sie gemäß der Abbildung eine Unterlegscheibe, das Vorderrad und eine weitere Unterlegscheibe nacheinander auf die Lenkhalterung und ziehen Sie dann die M8-Mutter fest. Setzen Sie zum Schluss die Radabdeckung in das Rad ein. Die gleiche Vorgehensweise für die andere Seite.



5. Montage des hinteren Stoßdämpfers

Heben Sie gemäß der Abbildung den hinteren Stoßdämpfer an und drücken Sie dann das Eisenteil des hinteren Stoßdämpfers fest in die dafür vorgesehene Position am Fahrzeugkörper.



6. Montage des Auspuffrohrs

Setzen Sie gemäß der Abbildung das Auspuffrohr (links und rechts unterscheiden) an der dafür vorgesehenen Stelle des Fahrzeugs ein und ziehen Sie es dann mit der M4 × 12 Zylinderkopfschraube fest. Die gleiche Vorgehensweise für die andere Seite.



7. Hinterradmontage

Setzen Sie gemäß Abbildung die Hinterachse in die Öffnung des hinteren Stoßdämpfers ein, dann stecken Sie das Hinterrad auf die Hinterachse, setzen Sie die Unterlegscheibe auf die Hinterachse und befestigen die Mutter sicher mit einer M8-Mutter. Setzen Sie zum Schluss die Radabdeckung auf das Rad. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Seite.





8. Vorderstoßstangenmontage

Setzen Sie gemäß Abbildung die Vorderstoßstange in die Öffnungen des Fahrzeugs ein und befestigen Sie sie mit 2 Stück M4×12 Linsenkopfschrauben.



9. Batteriekabel anschließen

Verwenden Sie gemäß Abbildung einen Schraubendreher, um die Schraube zu entfernen, mit der der Sitz befestigt ist, und schließen Sie dann die beiden roten Stecker an. Befestigen Sie zum Schluss den Sitz wieder mit einem Schraubendreher.





ACHTUNG

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
- ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet; Die maximale Tragfähigkeit beträgt 30 kg.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.

Die Ladeschritte sind wie folgt:

Schritt 1: Die Ladebuchse befindet sich hinter dem Sitz.

Schritt 2: Stecken Sie den Ladegerätestecker in die Ladebuchse.

Schritt 3: Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.





Warnung: Das Fahrzeug darf nur von Erwachsenen geladen werden. Das Fahrzeug ist während des Ladevorgangs unbrauchbar.

Hinweise zum Laden

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung bitte 6– 8 Stunden lang, da sonst die Batterie beschädigt werden kann.
- Stecken Sie zuerst das Gleichstromkabel des Ladegeräts in die Ladebuchse und danach das Ladegerät in die Steckdose. Das Auto darf während des Ladens nicht verwendet werden.
- Laden Sie das Gerät jedes Mal nicht länger als 20 Stunden.
- Es ist normal, dass Ladegerät und Batterie beim Laden warm werden (unter 60°).
- Laden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker nass ist, da es sonst zu einem Kurzschluss kommen kann.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät, da es sonst zu einer Beschädigung des Ladegeräts und der Batterie oder zu einem Kurzschluss kommen kann.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es bitte mindestens 1 Mal pro Monat auf.

WARNHINWEISE ZUM LADEN DER BATTERIE

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ „Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden."
- ⚠ „Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen."
- ⚠ „Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ „Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitshinweise

- ⚠ „Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendiesst oder ähniich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden."
- ⚠ „Nicht im Freien verwenden"
- ⚠ „Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen"
- ⚠ „Bei Nichtgebrauch vom Stromnetz trennen"

Ladegerät-specifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden"
- ⚠ „Beim Anschließen von Batterien auf die richtige Polarität achten"
- ⚠ „Keine beschädigten oder undichten Batterien laden"
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird"
- ⚠ „Die Ausgangsklemmen nicht kurzschließen"

Wartung und Service

- Überprüfen Sie Batterie, Ladegerät und andere Ersatzteile regelmäßig. Wenn ein Problem auftritt, beheben Sie es bitte, bevor Sie spielen.
- Verwenden Sie Schmieröl zur Pflege von Eisenteilen. Halten Sie das Fahrzeug von Feuer und Sonneneinstrahlung fern. Parken Sie es an einem ebenen Ort, nicht rückwärts oder an einem Gefälle.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen und decken Sie es mit einem wasserdichten Tuch ab.
- Halten Sie das Fahrzeug von Feuer fern, z. B. von Öfen oder Heizgeräten, da Kunststoff schmelzen kann.
- Halten Sie das Fahrzeug von entflammbaren Gegenständen fern, da ein Brandunfall auftreten kann.
- Laden Sie es nach Gebrauch auf und lassen Sie dies nur von Erwachsenen durchführen. Wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte einmal pro Monat auf, um die Batterie in gutem Zustand zu halten.
- Reinigen Sie das Fahrzeug nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, um Kunststoffteile zu reinigen. Waschen Sie es nicht mit Wasser und spielen Sie nicht damit, wenn es regnet oder schneit. Wasser kann den Motor, die elektrische Anlage oder die Batterie beschädigen.
- Schalten Sie nach jeder Benutzung die Stromversorgung aus.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät.
- Verändern Sie nicht die Struktur oder die elektrische Verkabelung des Fahrzeugs. Eine solche Überprüfung erfordert bestimmte Fähigkeiten oder sollte unter Anleitung eines Fachmanns erfolgen.

Entsorgung der Batterie



- Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihre Blei-Säure-Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung versiegelter Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.

AIYAPLAY

IN260600325V01_ES

370-546V90

ES

- Música
- Arranque con sonido
- Advertencia de batería baja
- Avance y retroceso
- Velocidad alta y baja



0-3

ADVERTENCIA: Este juguete debe ser ensamblado por un adulto
En estado sin ensamblar contiene puntas afiladas potencialmente peligrosas, bordes afilados y piezas pequeñas, por lo que manténgalo fuera del alcance de los bebés.

ADVERTENCIA: No utilzar en la vía pública.

IMPORTANTE, CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

A x 1  Carrocería	B x 2  Rueda delantera	C x 2  Rueda trasera
D x 1  Parachoques delantero	E x 1  Manillar	F x 2  Tubo de escape
G x 4  Tapa de rueda	H x 1  Cargador	I x 5  Tuerca M8
J x 7  Arandela	K x 4  Tornillo de cabeza plana M4×12	
L x 1  Tornillo M6×12	M x 1  Tuerca M6	N x 1  Cable Mp3
O x 2  Llave		

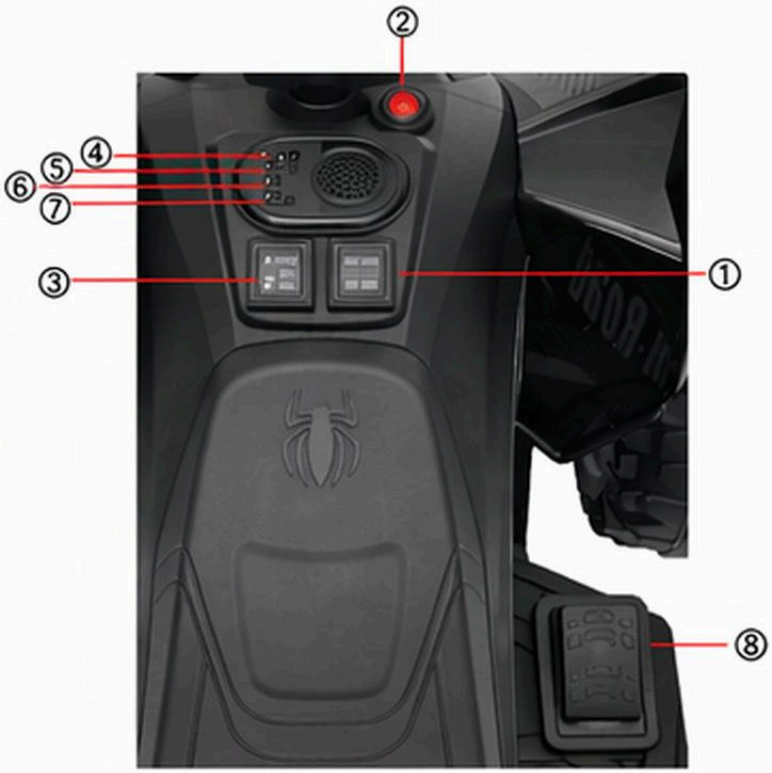


Especificaciones del producto:

Batería	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V *2
Edad adecuada	3 años en adelante
Capacidad de carga	30kg
Tamaño del producto	87×54×57cm
Velocidad	3-7Km/h
Tiempo de carga/uso	Carga 8-12h, uso 40min
Cargador	Entrada:100-240V,50/60Hz
	Salida:12V, 0.5A
Batería de ruedas luminosas	AA1.5V*12

Los parámetros anteriores son seleccionados por el cliente y los parámetros especificos estarán sujetos a la muestra real.

Función



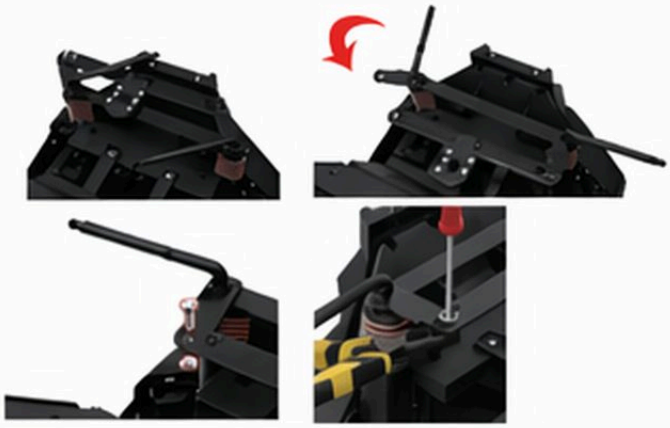
Función de los botones

① Velocidad alta y baja
② Interruptor de encendido
③ Adelante y atrás
④ Cambiar música/Volumen -
⑤ Pausa/reproducción
⑥ Cambiar música/Volumen +
⑦ Interruptor de encendido de la música
⑧ Interruptor del pedal

Diagrama de instalación paso a paso

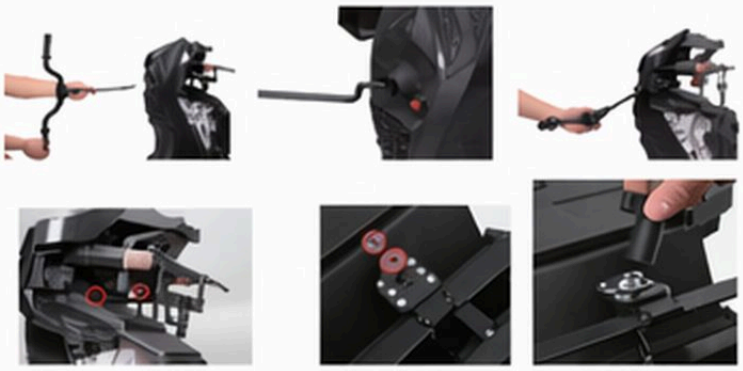
1. Montaje del tornillo M6×12 y tuerca M6

Coloque el soporte de dirección en el lugar reservado y, a continuación, use el tornillo M6×12 y la tuerca M6 para apretar.



2. Montaje del manillar

Según la imagen, pase el manillar por el primer orificio de la carrocería del coche; luego gire el manillar a la posición horizontat; pase el manillar por el segundo y tercer orificio de la carrocería del coche y, a continuación, use la arandela y la tuerca M8 para apretar.



3. Montaje de la bateria de la rueda

Según la imagen, primero retire los tornillos de la caja de la batería, extraiga la caja de la bateria, luego instale 3 unidadee de baterias n.° 5 con la polaridad correcta.
Por último, coloque la caja de la bateria en la rueda y fijela con tornillos.



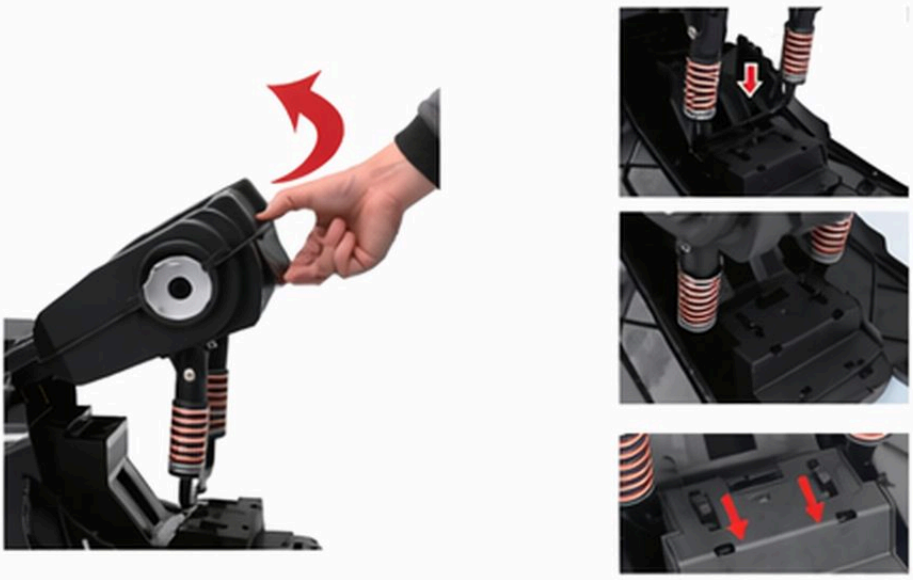
4. Montaje de la rueda delantera

Según la imagen, coloque la arandela, la rueda delantera y otra arandela en el soporte de dirección, luego use una tuerca M8 para apretar. Por último, inserte la tapa de la rueda en la rueda. Realice el mismo procedimiento para el otro lado.



5. Montaje del amortiguador trasero

Según la imagen, levante el amortiguador trasero y presione la parte metálica del amortiguador trasero firmemente en el lugar reservado del chasis.



6. Montaje del tubo de escape

Según la imagen, inserte el tubo de escape (distinga L y R) en el lugar reservado del vehículo y luego use un tornillo de cabeza plana M4 × 12 para apretar. Realice el mismo procedimiento para el otro lado.



7. Ensamblaje de la rueda trasera

Según la imagen, inserte el eje trasero en el orificio del amortiguador trasero, luego coloque la rueda trasera, una arandela en el eje trasero y, a continuación, use una tuerca M8 para apretar. Por último, inserte el tapacubos en la rueda. Repita el mismo procedimiento en el otro lado.





8. Ensamblaje del parachoques delantero

Según la imagen, inserte el parachoques delantero en los orificios del coche, luego use 2 tornillos de cabeza plana M4×12 para apretar.



9. Conexión del cable de la batería

Según la imagen, use un destornillador para retirar el tornillo que fija el asiento; luego conecte los dos conectoros rojos. Por último, use un destornillador para asegurar el asiento.





ADVERTENCIA

- Conserve este manual para futuras referencias.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas; mantenga a los niños alejados durante el armado.
- **SOLO PARA ENSAMBLAJE POR ADULTOS**.
- Retire siempre el material protector y las bolsas de plástico y deséchelas antes del ensamblaje.
- **ADVERTENCIA:** El equipo de protección debe usarse. Use siempre calzado y siéntese en el asiento cuando opere el vehículo.
- Conduzca únicamente sobre superficies niveladas. Nunca lo use en el césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las partes móviles.
- Nunca deje al niño sin supervisión. Se requiere la supervisión directa de un adulto. Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehiculo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere supervisión de un adulto. Nunca use el vehículo en calzadas, cerca de véhículos motorizados, en o cerca de pendientes pronunciadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua, use siempre calzado y nunca permita más de 1 pasajero.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría provocar un accidente inesperado, como vuelcos, y pedría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No debe usarse en el tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere hablidad para evitar caídas o coilsiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no es adecuado para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima; la capacidad máxima de carga es de 30 kg.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe examinarse periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes, y en caso de detectar daños, no debe usarse hasta que se hayan reparado.
- Use únicamente la(s) batería(s) y el cargador especificados por el fabricante.

Los pasos de carga son los siguientes:

Paso 1: El orificio de carga está detrás del asiento.
Paso 2: Inserte el enchufe del cargador en el orificio de carga.
Paso 3: Conecte el cargador a la toma de corriente.





Advertencia: El automóvil debe ser cargado únicamente por adultos. El automóvil está inutilizable durante la carga.

Notificación de carga

- Para el primer uso, cargue de 6 a 8 horas, o la batería podría dañarse.
- Conecte primero la línea DC del cargador al orificio de carga y luego conecte el cargador a la toma de corriente. El coche no puede usarse mientras se carga.
- Cada vez que se cargue, no cargue durante más de 20 horas.
- Es normal que el cargador y la batería se calienten (menos de 60°) durante la carga.
- No cargue si el enchufe está húmedo, o podría producirse un cortocircuito.
- Use únicamente el cargador proporcionado por el fabricante, o podría dañar el cargador y la batería o provocar un cortocircuito.
- Si no va a usar el producto durante mucho tiempo, cargue al menos 1 vez al mes.

ADVERTENCIAS DE CARGA DE LA BATERÍA

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades fisicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros implicados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad éléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar un peligro"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconectar de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias especificas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargar baterías dañadas o con fugas"
- ⚠ "Retirar las baterías si el aparato no se va a usar durante períodos prolongados"
- ⚠ "No cortocircuitar los terminales de salida"

Mantenimiento y servicio

- Revise la batería, el cargador y otras piezas de repuesto regularmente. Si hay algún problema, por favor repárelo antes de jugar.
- Use aceite lubricante para cuidar las piezas de hierro. Mantenga el coche alejado del fuego y del sol. Estaciónelo en un lugar plano, no en reversa ni en pendiente.
- Estaciónelo en interiores y cúbralo con un paño impermeable.
- Mantenga el coche alejado del fuego, como estufas o calentadores, ya que el plástico puede derretirse.
- Manténgalo alejado de llamas, ya que podría ocurrir un incendio.
- Cárguelo después de su uso y solo debe hacerlo un adulto. Si no se usa durante mucho tiempo, cárguelo 1 vez al mes para mantener la batería.
- Limpie el vehiculo solo con un paño seco. No use disolventes químicos para limpiar las piezas de plástico. No lo lave con agua ni juegue con él cuando llueva o nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico o la batería.
- Desconecte la alimentación después de cada uso.
- Use únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.
- No cambie la estructura del coche ni el cableado eléctrico. La revisión debe ser realizada por alguien con habilidades o bajo la guía de un especialista.

Eliminación de la batería



- Su batería de plomo-ácido sellada debe reciclarse o eliminarse de manera ambientalmente adecuada.
- No deseche su batería de plomo-ácido en el fuego. La batería puede explotar o tener fugas.
- No deseche una batería de plomo-ácido en su basura doméstica habitual. La incineración, relleno sanitario o mezcla de baterías de plomo-ácido selladas con basura doméstica está prohibida por la ley.

AIYAPLAY

IN260600325V01_PT

370-546V90

PT

- Música
- Iniciar som
- Aviso de bateria fraca
- Avançar e retroceder
- Velocidade alta e baixa



0-3

AVISO: Este brinquedo deve ser montado por um adulto
No estado não montado, contém pontas afiadas, arestas vivas e peças pequenas mantenha fora do alcance de bebês

AVISO: Não utilizar no trânsito.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA: LER COM ATENÇÃO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PEÇAS

A x 1  Corpo do carro	B x 2  Roda dianteira	C x 2  Roda traseira

D x 1  Para-choques dianteiro	E x 1  Guiador	F x 2  Tubo de escape	G x 4  Tampa da roda

H x 1  Carregador	I x 5  Porca M8	J x 7  Anilha	K x 4  Parafuso de cabeça chata M4×12

L x 1  Parafuso M6×12	M x 1  Porca M6	N x 1  Cabo Mp3	O x 2  Chave inglesa



Especificações do produto:

Bateria	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V *2
Idade recomendada	3 anos ou mais
Capacidade de carga	30kg
Dimensões do produto	87×54×57cm
Velocidade	3–7Km/h
Tempo de carregamento/uso	Carregamento 8–12h, uso 40min
Carregador	Entrada:100–240V,50/60Hz
	Saída:12V, 0.5A
Bateria das rodas luminosas	AA1.5V*12

Os parâmetros acima são selecionados pelo cliente e os parâmetros específicos estarão sujeitos à amostra real.

Função



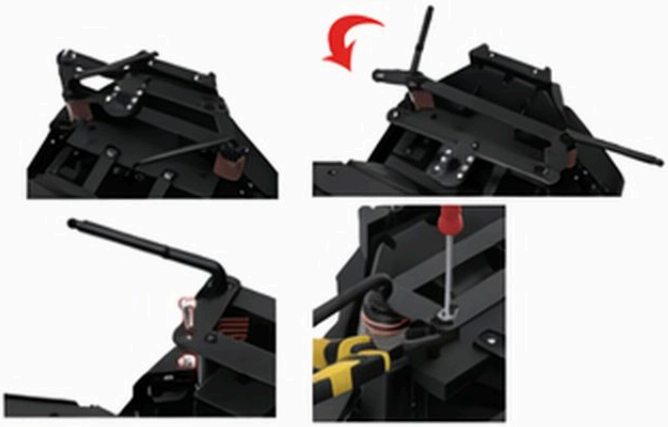
Função dos botões

① Alta e baixa velocidade
② Interruptor de alimentação
③ Avanço e marcha-atrás
④ Interruptor de música/Volume -
⑤ Pausar/reproduzir
⑥ Interruptor de música/Volume +
⑦ Interruptor de alimentação da música
⑧ Interruptor do pedal

Diagrama de Instalação Passo a Passo

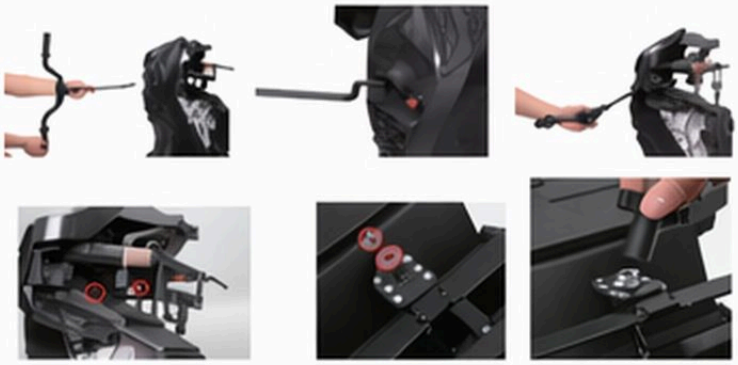
1. Conjunto do parafuso M6×12 e porca M6

Coloque o suporte de direção no lugar reservado e, em seguida, utilize o parafuso M6×12 e a porca M6 para apertar.



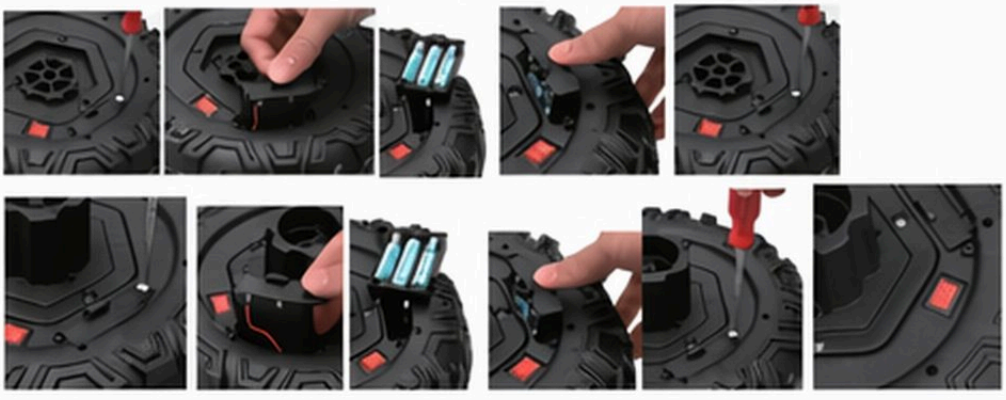
2. Montagem do punho

De acordo com a imagem, passe o punho pelo primeiro furo da carroçaria, em seguida, rode o punho para a posição horizontal, passe-o pelo segundo e terceiro furo da carroçaria e, por fim, utilize a anilha e a porca M8 para apertar.



3. Montagem da bateria das rodas

De acordo com a imagem, primeiro remova os parafusos da caixa da bateria, retire a caixa da bateria, em seguida, instale 3 unidades de pilhas nº 5 com a polaridade correta.
Por fim, coloque a caixa da bateria no compartimento das rodas e fixe-a com os parafusos.



4. Montagem da roda dianteira

De acordo com a imagem, coloque a anilha, a roda dianteira e outra anilha no suporte da direção, depois use a porca M8 para apertar. Por fim, insira a cobertura da roda na roda. Repita o procedimento para o outro lado.



5. Montagem do amortecedor traseiro

De acordo com a imagem, levante o amortecedor traseiro, depois pressione a parte metãlica do amortecedor traseiro firmemente no lugar reservado na carroçaria do carro.



6. Montagem do tubo de escape

De acordo com a imagem, insira o tubo de escape (diferencie L e R) no lugar reservado da carroçaria do carro, depois use o parafuso de cabeça chata M4 × 12 para apertar. Repita o procedimento para o outro lado.



7. Montagem da roda traseira

De acordo com a imagem, insira o eixo traseiro no orificio do amortecedor traseiro, depois coloque uma anilha no eixo traseiro, uma após a outra, e utilize uma porca M8 para apertar. Por fim, insira a tampa da roda na roda. Faça o mesmo do outro lado.



8. Montagem do para-choques dianteiro

De acordo com a imagem, insira o para-choques dianteiro nos orificios do veículo, depois use 2 parafusos de cabeça chata M4×12 para apertar.



9. Ligação do cabo da bateria

De acordo com a imagem, use uma chave de fendas para remover o parafuso que fixa o banco, depois ligue os dois conectores vermelhos. Por fim, use a chave de fendas para fixar o banco.





AVISO

- Guarde este manual para referência futura.
- PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas. Não indicado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas, mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- **MONTAGEM APENAS POR ADULTOS.**
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico e elimine-os antes da montagem.
- **AVISO:** O equipamento de proteção deve ser usado. Use sempre calçado e sente-se no banco ao operar o veículo.
- Conduza apenas em terreno plano. Nunca use na relva.
- Mantenha as suas mãos, cabelo e roupas afastados das partes móveis.
- Nunca deixe a criança sem supervisão. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista quando ela estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca use em vias públicas, perto de veículos motorizados ou em ou perto de inclinações ou degraus íngremes, piscinas ou outros corpos de água, use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca use em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou cascalho, caso contrário poderá resultar num acidente inesperado, como capotamento, e poderá danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **AVISO:** Não deve ser utilizado em circulação.
- Este brinquedo deve ser usado com cautela, pois são necessárias habilidades para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao utilizador ou a terceirors.
- **AVISO:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à sua velocidade máxima; a capacidade máxima de carga é de 30 kg.
- **AVISO:** Este brinquedo não possui travão.
- O brinquedo elétrico deve ser regularmente examinado quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, caixa ou outras peças e, em caso de danos, não deve ser utilizado até que o dano tenha sido reparado.
- Use apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

Os passos de carregamento são os seguintes:

Passo 1: O orifício de carregamento está atrás do banco.

Passo 2: Insira a ficha do carregador no orifício da tomada.

Passo 3: Ligue o carregador à tomada de aiimentação.





Aviso: O carro deve ser carregado apenas por adultos. O carro não tem utilidade durante o carregamento.

Notificação de carregamento

- Para a primeira utilização, carregue durante 6- 8 horas, caso contrário danificará a bateria.
- Ligue primeiro o cabo de carregamento DC ao orifício de carga e, em seguida, ligue o carregador á tomada. O carro não pode ser utilizado enquanto carrega.
- Cada vez que estiver a carregar, não carregue durante mais de 20 horas.
- É normal que o carregador e a bateria aqueçam (abaixo de 60°) durante o carregamento.
- Não carregue se a ficha estiver molhada, pois pode ocorrer curto-circuito.
- Utilize apenas o carregador fornecido pelo fabricante, caso contrário danificará o carregador e a bateria ou poderá ocorrer curto-circuito.
- Se o veículo não for utilizado durante muito tempo, carregue-o pelo menos 1 vez por mês.

AVISOS DE CARREGAMENTO DA BATERIA

Avisos Gerais de Segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades fisicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que lhes tenha sido dada supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão"

Avisos de Segurança Elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar perigos"
- ⚠ "Não utilizar no exterior"
- ⚠ "Não mergulhar em água ou outros líquídos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Avisos Específicos do Carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Assegurar a polaridade correta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fuga"
- ⚠ "Remover as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"

Manutenção e Assistência

- Verifique a bateria, o carregador e outras peças sobressalentes regularmente. Se houver algum problema, resolva-o antes de brincar.
- Utilize óleo lubrificante para cuidar das peças de ferro. Mantenha o carro afastado de fogo e de luz solar. Estacione-o num local plano, não em marcha-atrás nem em inclinações.
- Estacione-o em interiores e cubra-o com um pano impermeável.
- Mantenha o carro afastado de fogo, como fogões ou aquecedores, pois o plástico pode derreter.
- Mantenha-o afastado de objetos inflamáveis, pois pode ocorrer um incêndio.
- Carregue-o após a utilização e o carregamento deve ser efetuado apenas por adultos. Se não for utilizado durante muito tempo, carregue-o uma vez por mês para manter a bateria.
- Limpe o veículo apenas com um pano seco. Não utilize solvente químico para limpar as peças de plástico. Não lave com água nem brinque com ele quando estiver a chover ou a nevar. A água pode danificar o motor, o sistema elétrico ou a bateria.
- Desligue a alimentação após cada utilização.
- Utilize apenas o carregador fornecido pelo fabricante.
- Não altere a estrutura do carro nem a linha elétrica. É um trabalho de verificação que requer algumas competências ou sob a orientação de um especialista.

Eliminação da Bateria



- A sua bateria de chumbo-ácido selada deve ser reciclada ou eliminada de forma ecologicamente correta.
- Não elimine a sua bateria de chumbo-ácido no fogo. A bateria pode explodir ou derreter.
- Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no lixo doméstico comum. A incineração, o aterro ou a mistura de baterias de chumbo-ácido seladas com o lixo doméstico são proibidos por lei.

AIYAPLAY

IN260600325V01_IT

370-546V90

IT

- Musica
- Avvio del suono
- Avviso di batteria scarica
- Marcia avanti e indietro
- Velocità alta e bassa



0-3

AVVERTENZA: Questo giocattolo deve essere assemblato da un adulto

Nello stato non assemblato contiene potenzialmente punte, bordi taglienti e piccole parti pericolose; tenere fuori dalla portata dei bambini

AVVERTENZA: Non utilizzare su strade pubbliche.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO: LEGGERE ATTENTAMENTE

MANUALE DI ISTRUZIONI

A x 1  Scocca dell'auto	B x 2  Ruota anteriore	C x 2  Ruota posteriore

D x 1  Paraurti anteriore	E x 1  Manubrio	F x 2  Tubo di scarico	G x 4  Copricerchio
H x 1  Caricabatteria	I x 5  Dado M8	J x 7  Rondella	K x 4  Vite a testa piatta M4×12
L x 1  Vite M6×12	M x 1  Dado M6	N x 1  Cavo MP3	O x 2  Chiave



Specifiche del prodotto:

Batteria	10.8V 3.1AH*1
Motore	Rs380 Motore DC, 12V *2
Età consigliata	3 anni e oltre
Capacità di carico	30kg
Dimensioni del prodotto	87×54×57cm
Velocità	3-7Km/h
Tempo di ricarica/uso	Ricarica 8-12h, uso 40min
Caricabatterie	Ingresso:100-240V,50/60Hz Uscita:12V, 0.5A
Batteria per ruote luminose	AA1.5V*12

I parametri sopra indicati sono selezionati dal cliente e i parametri specifici saranno soggetti al campione effettivo.

Funzioni



Funzione dei pulsanti

① Alta e bassa velocità
② Interruttore di alimentazione
③ Avanti e indietro
④ Interruttore musica/Volume -
⑤ Pausa/Riproduzione
⑥ Interruttore musica/Volume +
⑦ Interruttore di alimentazione della musica
⑧ Interruttore a pedale

Diagramma di installazione passo passo

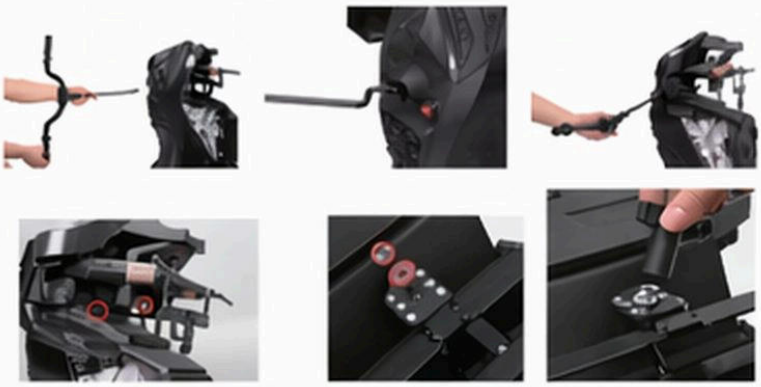
1. Assemblaggio vite M6×12 con dado M6

Inserire la staffa dello sterzo nel posto predisposto, quindi utilizzare la vite M6×12 e il dado M6 per serrare.



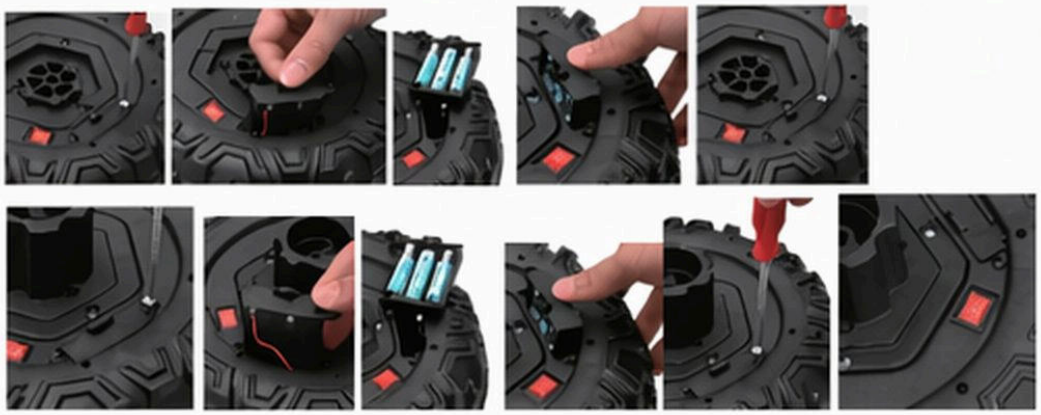
2. Assemblaggio del manico

Seguendo le immagini, inserire il manico attraverso il primo foro della scocca del veicolo, quindi ruotare il manico in posizione orizzontale, quindi inserirlo attraverso il secondo e il terzo foro della scocca del veicolo, quindi utilizzare la rondella e il dado M8 per serrare.



3. Assemblaggio del vano batteria delle ruote

Seguendo le immagini, rimuovere prima le viti del vano batteria, estrarre il vano batteria, quindi installare 3 batterie n. 5 con la polaritâ corretta. Infine, inserire il vano batteria nella ruota e fissarlo con le viti.



4. Montaggio della ruota anteriore

In base all'immagine, posizionare la rondella, la ruota anteriore e un'altra rondella sulla staffa dello sterzo, quindi utilizzare il dado M8 per serrare. Infine, inserire il copricerchio nella ruota. Ripetere la stessa procedura per l'altro lato.



5. Montaggio dell'ammortizzatore posteriore

In base all'immagine, sollevare l'ammortizzatore posteriore, quindi premere con forza la parte metallica dell'ammortizzatore posteriore nella sede predisposta sulla scocca dell'auto.



6. Montaggio del tubo di scarico

In base all'immagine, inserire il tubo di scarico (distinguere L e R) nella sede prevista dell'auto, quindi utilizzare la vite a testa piatta M4 × 12 per fissare. Ripetere la stessa procedura per l'altro lato.



7. Montaggio ruote posteriori

Secondo l'immagine, inserire l'asse posteriore nel foro dell'ammortizzatore posteriore, quindi montare la ruota posteriore, una rondella alla volta sull'asse posteriore, quindi utilizzare dado M8 per stringere. Infine, inserire il copriruota nella ruota. Stesso procedimento per l'alltro lato.





8. Montaggio paraurti anteriore

Secondo l'immagine, inserire il paraurti anteriore nei fori dell'auto, quindi utilizzare 2 viti a testa piatta M4×12 per stringere.



9. Collegamento linea batteria

Secondo l'immagine, utilizzare il cacciavite per rimuovere la vite che fissa il sedile, quindi collegare due connettori rossi. Infine, utilizzare il cacciavite per fissare il sedile.





AVVERTENZA

- Conservare questo manuale per riferimento futuro.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene piccole parti, tenere i bambini lontani durante il montaggio.
- **MONTAGGIO RISERVATO AGLI ADULTI.**
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- **AVVERTENZA:** L'equipaggiamento di protezione deve essere indossato. Indossare sempre le scarpe e sedersi sul sedile quando si utilizza il veicolo.
- Utilizzare solo su superfici piane. Non usare sull'erba.
- Tenere le mani, i capelli e gli indumenti lontani dalle parti in movimento.
- Non lasciare mai il bambino incustodito. È necessaria la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando è sul veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare su strade, in prossimità di veicoli a motore o su pendii o gradini ripidi, piscine o altri corpi d'acqua, indossare sempre le scarpe e non consentire più di 1 passeggero.
- Non utilizzare mai in condizioni non sicure come neve, pioggia, terra smossa, fango, sabbia o ghiaia, poichè ciò potrebbe causare incidenti imprevisti come il ribaltamento e danneggiare l'impianto elettrico o la batteria.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela poichè è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della velocità massima raggiungibile; la capacità di carico massima è di 30 kg.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere esaminato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non è stato riparato.
- Utilizzare solo la/e batteria/e e il caricabatterie specificati dal produttore.

Le fasi di ricarica sono le seguenti:

Passaggio 1: Il foro di ricarica si trova dietro il sedile.

Passaggio 2: Inserire la spina del caricabatterie nel foro di ricarica.

Passaggio 3: Collegare il caricabatterie alla presa di corrente.





Avvertenza: L'auto deve essere caricata solo da adulti. L'auto è inutilizzabile durante la ricarica.

Notifica di ricarica

- Per il primo utilizzo, caricare 6- 8 ore, altrimenti la batteria potrebbe danneggiarsi.
- Inserire prima il cavo DC del caricabatterie nel foro di ricarica, quindi collegare il caricabatterie alla presa di corrente. L'auto non può essere utilizzata durante la ricarica.
- Ogni volta che si effettua la ricarica, non caricare per più di 20 ore.
- È normale che il caricabatterie e la batteria si riscaldino (sotto i 60°) durante la ricarica.
- Non caricare se la spina è bagnata, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Utilizzare solo il caricabatterie fornito dal produttore, altrimenti si potrebbero danneggiare il caricabatterie e la batteria o provocare un cortocircuito.
- Se l'auto non viene utilizzata per un lungo periodo, caricarla almeno 1 volta al mese.

AVVERTENZE PER LA RICARICA DELLA BATTERIA

Avvertenze generali di sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti"
- ⚠ "Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze di sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato simile per evitare pericoli"
- ⚠ "Non utilizzare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Utilizzare solo con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della corretta polarità quando si collegano le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non deve essere utilizzato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non cortocircuitare i terminali di uscita"

Manutenzione e Assistenza

- Controllare regolarmente batteria, caricabatteria e altri ricambi. In caso di problemi, risolverli prima di giocare.
- Utilizzare olio lubrificante per la manutenzione delle parti in ferro. Tenere l'auto lontana da fuoco e luce solare. Parcheggiarla su una superficie piana, non in retromarcia o in pendenza.
- Parcheggiare al coperto e coprire con un panno impermeabile.
- Tenere l'auto lontana da fuoco, come stufe o termosifoni; la plastica potrebbe sciogliersi.
- Tenere lontano da sostanze infiammabili o potrebbe verificarsi un incendio.
- Ricaricare dopo l'uso e deve essere effettuato solo da adulti. Se non viene utilizzata per lungo tempo, ricaricarla 1 volta al mese, per mantenere la batteria.
- Pulire il veicolo solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi chimici per pulire le parti in plastica. Non lavare con acqua né giocare con l'auto quando piove o nevica. L'acqua danneggerà il motore, il sistema elettrico o la batteria.
- Spegnere l'alimentazione dopo ogni utilizzo.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria fornito dal produttore.
- Non modificare la struttura dell'auto o la linea elettrica. Un controllo richiede alcune competenze o deve essere eseguito sotto la guida di uno specialista.

Smaltimento della batteria





- La batteria al piombo sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo ecologicamente corretto.
- Non smaltire la batteria al piombo nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non smaltire la batteria al piombo nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il conferimento in discarica o la miscelazione delle batterie al piombo sigillate con i rifiuti domestici è vietato dalla legge.

AIYAPLAY

IN260600325V01_RO

370-546V90

RO

- Muzică
- Pornire cu sunet
- Avertizare baterie descărcată
- Înaintare şi mers înapoi
- Viteză mare şi viteză mică



0-3

AVERTISMENT: Această jucărie trebuie asamblată de un adult
În starea neasamblată conţine văfuri ascuţite, muchii ascuţite şi piese mici, aşadar vă rugăm să o păstraţi departe de copii

AVERTISMENT: Nu se utilizează în trafic.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

A x 1  Caroseria	B x 2  Roata din faţă	C x 2  Roata din spate	
D x 1  Bara de protecţie faţă	E x 1  Măner	F x 2  Ţeava de eşapament	G x 4  Capac roată
H x 1  Încărcător	I x 5  Piuliţă M8	J x 7  Şaibă	K x 4  Şurub cu cap plat M4×12
L x 1  Şurub M6×12	M x 1  Piuliţă M6	N x 1  Cablu Mp3	O x 2  Cheie fixă



Specificaţii produs:

Baterie	10.8V 3.1AH*1
Motor	Rs380 DC Motor, 12V *2
Vărsta potrivită	3 ani+
Capacitate de încărcare	30kg
Dimensiuni produs	87×54×57cm
Viteză	3-7Km/h
Timp de încărcare/utilizare	Încărcare 8-12h, utilizare 40min
Încărcător	Intrare:100-240V,50/60Hz Ieşire:12V, 0.5A
Baterie pentru roţi luminoase	AA1.5V*12

Parametrii de mai sus sunt selectaţi de către client, iar parametrii specifici vor fi supuşi eşantionului real.

Funcţii



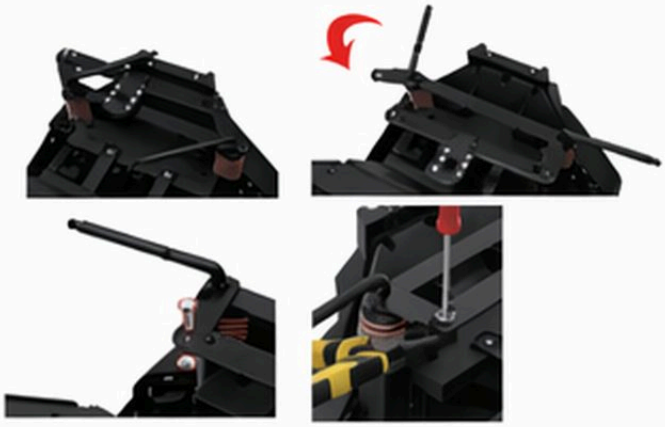
Funcţia butoanelor

① Viteză mare şi mică	⑤ Pauză/redare
② Comutator de alimentare	⑥ Comutator muzică/Volum +
③ Înainte şi înapoi	⑦ Comutator de alimentare muzică
④ Comutator muzică/Volum -	⑧ Comutator pedală

Diagramă de instalare pas cu pas

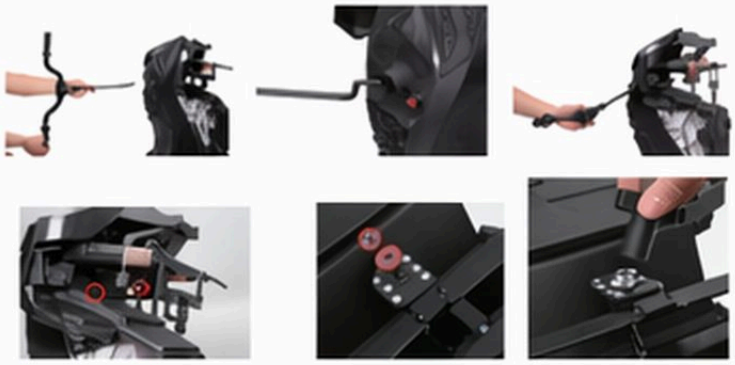
1. Ansamblu şurub M6×12 şi piuliţă M6

Introduceţi suportul de direcţie în locul rezervat, apoi folosiţi şurubul M6×12 şi piuliţa M6 pentru a strânge.



2. Ansamblu măner

Conform imaginii, treceţi mânerul prin prima gaură a caroseriei, apoi rotiţi mânerul în poziţie orizontală, treceţi mânerul prin a doua şi a treia gaură a caroseriei, utilizaţi şaibă şi piuliţă M8 pentru a strânge.



3. Ansamblu baterie roată

Conform imaginii, mai întâi îndepărtaţi şuruburile capacului bateriei, scoateţi capacul bateriei, apoi instalaţi 3 buc. baterii nr. 5 cu polaritatea corectă. La final, puneţi la loc capacul bateriei în roată şi fixaţi-l cu şuruburi.



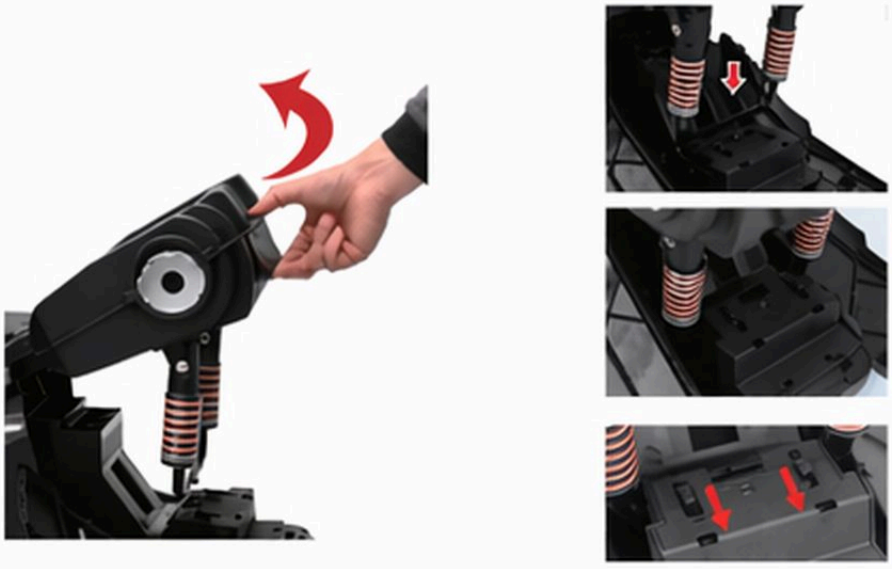
4. Asamblarea roţii din faţă

Conform imaginii, puneţi şaibă, roata din faţă, şaibă una câte una pe suportul de direcţie, apoi folosiţi piuliţă M8 pentru a strânge. La final, introduceţi capacul roţii în roată. Procedaţi la fel şi pentru cealaltă parte.



5. Asamblarea amortizorului din spate

Conform imaginii, ridicaţi amortizorul din spate şi apoi apăsaţi partea de fier a amortizorului din spate ferm în locaşul prevăzut pe caroseria maşinii.



6. Asamblarea ţevii de eşapament

Conform imaginii, introduceţi ţeava de eşapament (distingeţi stânga L şi dreapta R) în locaşul prevăzut pe caroseria maşinii, apoi folosiţi şurub cu cap plat M4 × 12 pentru a strânge. Procedaţi la fel şi pentru cealaltă parte.



7. Asamblarea roţii spate

Conform imaginii, introduceţi axul spate în orificiul amortizorului spate, apoi puneţi roata spate, câte o şaibă pe axul spate, apoi folosiţi piuliţă M8 pentru strângere. În cele din urmă, introduceţi capacul roţii in roată. Procedaţi la fel şi pentru cealaltă parte.



8. Asamblarea barei de protecţie faţă

Conform imaginii, introduceţi bara de protecţie faţă în orificiile caroseriei, apoi folosiți 2 buc. şuruburi cu cap plat M4×12 pentru strângere.



9. Conectarea cablurilor bateriei

Conform imaginii, folosiţi o şurubelniţă pentru a îndepărta şurubul care fixează scaunul, apoi conectaţi cei doi conectori roşii. În cele din urmă, folosiţi şurubelniţa pentru a fixa scaunul.





AVERTISMENT

- Păstraţi acest manual pentru referinţe viitoare.
- **PERICOL DE SUFOCARE** - Piese mici. Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni. Produsul conţine piese mici, ţineţi copiii departe în timpul asamblării.
- **ASAMBLARE DOAR DE CĂTRE ADULŢI.**
- Îndepărtaţi neparialele meterialele de protecţie şi pungile din polietilenă şi aruncaţi-le înainte de asamblare.
- **AVERTISMENT:** Echipamentele de protecţie trebuie purtate. Purtaţi întotdeauna încălţăminte şi staţi aşezat în scaun când utilizaţi vehiculul.
- Utilizaţi numai pe teren plat. Nu utilizaţi pe iarbă.
- Ţineţi mâinile, părul şi hainele departe de piesele mobile.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Ţineţi întotdeauna copilul în câmpul vizual când se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizaţi pe drumurile publice, lângă vehicule cu motor sau pe lângă pante abrupte sau trepte, piscine de înot sau alte corpuri de apă, purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi niciodată mai mult de 1 utilizator.
- Nu utilizaţi niciodată în condiţii nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, pământ afânat, noroi, nisip sau pietriş, deoarece pot rezulta accidente neaşteptate, cum ar fi răsturnarea, şi pot deteriora sistemul electric sau bateria.
- **AVERTISMENT:** Nu trebuie utilizat în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu atenţie, deoarece sunt necesare abilităţi pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca rănirea utilizatorului sau a terţilor.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie este nepotrivită pentru copiii sub 36 de luni din cauza vitezei maxime; capacitatea de încărcare este de 30kg.
- **AVERTISMENT:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie verificată în mod regulat pentru a depista deteriorări ale cablului de alimentare, ştecherului, carcasei sau altor piese, iar în cazul în care se constată deteriorări, nu trebuie utilizată până când deteriorarea nu a fost reparată.
- Utilizaţi numai bateria (bateriile) şi încărcătorul specificate de producător.

Paşii de încărare sunt următori:

Pasul 1: Orificiul de încărcare se află în spatele scaunului.

Pasul 2: Introduceţi ştecherul încărcătorului în orificiul de priză.

Pasul 3: Conectaţi încărcătorul la priza de alimentare.





Avertisment: Automobilul trebuie încărcat numai de către adulţi. Automobilul este inutilizabil în timpul încărcării.

Notificare privind încărcarea

- Pentru prima utilizare, vă rugăm să încărcaţi 6–8 ore, altfel bateria se va deteriora.
- Introduceţi mai întâi linia de curent continuu a încărcătorului în orificiul de încărcare, apoi conectaţi încărcătorul la priză. Maşina nu poate fi utilizată în timpul încărcării.
- De fiecare dată când se încarcă, nu încărcaţi mai mult de 20 de ore.
- Este normal ca încărcătorul şi bateria să se încălzească (sub 60°) în timpul încărcării.
- Nu încărcaţi dacă ştecherul este ud, deoarece aceasta poate provoca scurtcircuit.
- Utilizaţi numai încărcătorul furnizat de producător, altfel poate deteriora încărcătorul şi bateria sau poate provoca scurtcircuit.
- Dacă nu se utilizează o perioadă lungă de timp, vă rugăm să încărcaţi cel puţin o dată pe lună.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat"
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instruire privind utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate"
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul"
- ⚠ „Curăţarea şi întreţinerea efectuate de utilizator nu trebuie realizate de copii fără supraveghere"

Avertismente privind siguranţa electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane callificate similare, pentru a evita un pericol"
- ⚠ „Nu utilizaţi în exterior"
- ⚠ „Nu scufundaţi în apă sau în alte lichide"
- ⚠ „Deconectaţi de la sursă atunci când nu este utilizat"

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizaţi numai cu bateriile specificate de producător"
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă la conectarea bateriilor"
- ⚠ „Nu încărcaţi baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri"
- ⚠ „Scoateţi bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade lungi de timp"
- ⚠ „Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire"

Întreţinere şi service

- Verificaţi în mod regulat bateria, încărcătorul şi alte piese de schimb. Dacă există vreo problemă, remediaţi-o înainte de utilizare.
- Folosiţi ulei lubrifiant pentru a îngriji piesele din fier. Țineți maşina departe de foc şi de razele soarelui. Parcaţi-o pe o suprafaţă plană, nu în pantă şi nu în marşarier.
- Parcaţi-o în interior şi acoperiţi-o cu o cărpă impermeabilă.
- Țineţi maşina departe de foc, cum ar fi sobe sau încălzitoare, deoarece materialele plastice se pot topi.
- Țineți departe de substanțe inflamabile; în caz de incendiu poate apărea un accident.
- Încărcaţi-o după utilizare şi acest lucru trebuie făcut numai de către adulți. Dacă nu este utilizată o perioadă lungă de timp, încărcaţi-o o dată pe lună, pentru a menține bateria.
- Curățați vehiculul numai cu o cărpă uscată. Nu folosiţi solvenți chimici pentru a şterge piesele din plastic. Nu spălaţi cu apă şi nu folosiți când plouă sau ninge. Apa va deteriora motorul, sistemul electric sau bateria.
- Vă rugăm să opriți alimentarea după fiecare utilizare.
- Folosiți numai încărcătorul furnizat de producător.
- Nu modificaţi structura maşinii sau linia electrică. Această verificare necesită anumite abilități sau ghidare din partea unui specialist.

Eliminarea bateriei



- Bateria dumneavoastră sigilată cu plumb-acid trebuie reciclată sau eliminată întru ɪ mod ecologic.
- Nu aruncaţi bateria cu plumb-acid în foc. Bateria se poate exploda sau poate curge.
- Nu aruncați bateria cu plumb-acid la gunoiul menajer obişnuit. Incinerarea, depozitarea în gropi sau amestecarea baterillor sigilate cu plumb-acid cu deşeurile menajere sunt interzise prin lege.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:


+40 312294730


clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

Aosom